



**Producător:**  
**AUTO-DEKOR sp. z o.o. sp.k.**  
 ul. Spółdzielcza 4, 38-420 Korczyn, Polonia  
 e-mail: kontakt@autodekor.pl

**Atunci când este utilizat conform destinației și în conformitate cu recomandările producătorului, produsul este complet sigur și nu prezintă niciun risc pentru utilizatori.**

**Atenție!** Utilizați produsul exclusiv conform destinației specificate. Orice modificare sau adaptare a produsului este strict interzisă. Produsul nu este o jucărie.

**Este esențial să citiți documentația de utilizare și să instalați înaintea de montaj și folosire, pentru a asigura siguranța produsului.**

Instrucțiuni de montare

Fișă de siguranță a produsului



**FIȘA DE SIGURANȚĂ A PRODUSULUI**  
 huse universale  
 set pentru scaunul șoferului și bancheta pasagerului

#### ATENȚIE:

**Înainte de montaj, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță, precum și cele din manual, incluse în kit.** Pentru siguranța dvs. și a pasagerilor, respectați toate indicațiile din acest document!

**1. Husele auto de la AUTO-DEKOR pot fi utilizate în siguranță numai pe mărcile / modelele de mașini pentru care au fost proiectate și fabricate.** Producătorul/vanzătorul nu sunt responsabili pentru consecințele negative, directe sau indirecte, sau pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produselor.

Husele de scaune trebuie montate direct pe tapetăria originală a mașinii, prin urmare orice protecție suplimentară utilizată anterior, cum ar fi huse vechi, covorașe de protecție etc., trebuie îndepărtată de pe scaune înainte de montare. Acest pas va asigura funcționarea corectă a cusăturilor AIRBAG, care este esențială pentru siguranța utilizării produsului.

Husele trebuie montate numai în scopul pentru care au fost concepute, respectiv:

- scaune față
- șezut banchetă spate
- spătar banchetă spate
- tetiere

- alte elemente tapitate, în funcție de model și de configurația autovehiculului (de exemplu, cotiere suplimentare).

**2. Protecția ochilor:** Pentru a evita riscul de rănire, husele trebuie montate purtând ochelari de protecție sau de către personal calificat dintr-un service auto.

**3. Instrucțiuni de instalare:** Montajul huseilor trebuie realizat conform instrucțiunilor incluse. Asigurați-vă că acestea sunt montate corect pe scaune, acordând atenție specială funcției airbag-urilor (a se vedea punctul 4), centurilor de siguranță și altor sisteme de siguranță integrate în scaunele autovehiculului.

Doar o instalare corectă asigură o durată de viață îndelungată a huseilor, îmbunătățește estetica interiorului și garantează funcționarea corectă a airbag-urilor. Instalarea incorectă poate compromite siguranța și confortul utilizatorului, precum și durabilitatea produsului.

#### 4. Compatibilitatea cu airbag-urile

**ATENȚIE: Instalarea incorectă poate compromite funcționarea airbag-ului în caz de coliziune, creând un risc grav pentru sănătatea dvs.!**

Husele sunt proiectate pentru a fi compatibile cu sistemele airbag. În locurile unde există airbag-uri, husele includ o cusătură specială care se rupe la declanșarea airbag-ului, fără a-l încetini. Prin urmare, husele pot fi utilizate atât pe vehicule cu airbag, cât și fără.

**Această soluție a fost testată de TÜV NORD Polska Sp. z o.o. și este certificată cu marca de siguranță TÜV „Probus testat”!**

Este esențial ca husele să fie montate corect, fără a bloca zonele unde se află airbag-urile. Respectarea strictă a instrucțiunilor de instalare asigură funcționarea corectă a airbag-urilor în caz de accident.

Scaunele echipate cu airbag-uri laterale, este obligatoriu montarea husei cu partea care poartă eticheta AIRBAG pe partea scaunului unde este prezent airbag-ul, acordând o atenție deosebită poziționării cusăturii speciale a husei în același loc ca și cusătura originală a scaunului.

Numai instalarea corectă și atentă a husei garantează compatibilitatea completă a acesteia cu airbagurile laterale.

Verificați periodic dacă husele sunt bine fixate și nu se mișcă în timpul condusului. Asigurați-vă că cusătura AIRBAG este în locul potrivit. Dacă observați că husele se mișcă sau nu se potrivește corect, corectați-le imediat. Nu utilizați huse care sunt deteriorate sau care nu se potrivește corect scaunelor.

Pentru scaunele cu airbag-uri laterale, este obligatoriu să montați husele astfel încât partea cu eticheta AIRBAG să fie pe latura scaunului unde este prezent airbag-ul. Asigurați-vă că cusătura specială a husei se aliniează cu cea originală a scaunului. Doar o instalare corectă și atentă garantează compatibilitatea totală cu airbag-urile laterale.

Verificați periodic dacă husele sunt bine fixate și nu se deplasează în timpul condusului. Asigurați-vă că cusătura AIRBAG este corect poziționată. Dacă husele se mișcă sau nu se potrivește corespunzător, ajustați-le imediat. Nu utilizați huse care sunt deteriorate sau care nu se potrivește corect scaunelor.

**5. Compatibilitatea cu scaunele încălzite:** Husele AUTO-DEKOR sunt compatibile cu funcția de încălzire a scaunelor. Asigurați-vă că acestea nu acoperă elementele de control ale funcției de încălzire. Nu utilizați husele dacă sunt deteriorate sau dacă există probleme cu sistemul de încălzire al scaunelor.

**6. Compatibilitatea cu scaunele ventilate:** Husele AUTO-DEKOR nu sunt compatibile cu funcția de ventilație a spătarului și a șezutului. Dacă vehiculul dvs este echipat cu această funcție, rețineți că performanța sa poate fi afectată de utilizarea huseilor.

**7. Evitați acoperirea sistemelor prezente în vehicul:** Asigurați-vă că husele nu blochează prizele de aer, elementele de ventilație sau comenzile de reglare a scaunului. Obstrucționarea acestor sisteme poate afecta funcționarea și siguranța lor.

**8. Inspecții periodice:** Verificați periodic dacă husele sunt bine fixate și nu se mișcă în timpul condusului. Asigurați-vă că cusătura AIRBAG este poziționată corect și că husele nu afectează funcționarea centurilor de siguranță, a sistemelor sau a altor mecanisme ale scaunului.

Examinați regulat husele pentru semne de deteriorare, cum ar fi rupturi, abraziuni sau uzură. Dacă observați orice deteriorare, înlocuiți husele pentru a menține siguranța și confortul.

**9. Siguranța copiilor:** husele nu sunt jucării. Asigurați-vă că copiii și animalele de companie nu se joacă cu elementele de fixare pentru a evita riscul de sufocare sau de rănire. Păstrați ambalajul exterior al huseilor departe de copiii mici – pericol de strangulare.

**10. Avertisment privind suprafețele fierbinți:** Evitați contactul huseilor cu suprafețe fierbinți, cum ar fi caroseria mașinii sau grilele de aerisire, etc., pentru a preveni deformarea sau deteriorarea materialului. Evitați focul. Husele nu sunt rezistente la foc. Țineți-le departe de surse de căldură, făcând deschise și țigări.

**11. Curățare și întreținere:** curățați husele conform instrucțiunilor de pe eticheta produsului, utilizând o cârpă umedă și detergenți blânzi. Evitați substanțele chimice puternice care pot deteriora materialul. Asigurați-vă că husele sunt complet uscate înainte de a le utiliza din nou.

**12. Depozitare:** Când nu sunt utilizate, depozitați husele într-un loc uscat și răcoros pentru a preveni deteriorarea. Evitați expunerea acestora la lumina directă a soarelui, care poate cauza decolorare.

**13. Eliminare:** Dacă trebuie să înlocuiți sau să eliminați husele, respectați reglementările locale privind gestionarea deșeurilor. Produsul poate fi reciclat la punctele de colectare adecvate.

**14. Produsul este fabricat în Polonia în conformitate cu legislația Uniunii Europene.**

**15. Pentru întrebări, raportați incidentele sau informații despre retragerea de pe piață, vă rugăm să contactați producătorul.**

**Producător:**  
**AUTO-DEKOR sp. z o.o. sp.k.**, ul. Spółdzielcza 4, 38-420 Korczyn, Polonia  
 tel. +48 13 43 898 101, e-mail: kontakt@autodekor.pl



**INSTRUCȚIUNI DE MONTARE**  
 huse universale  
 set pentru scaunul șoferului și bancheta pasagerului

#### ATENȚIE!

**Înainte de instalare, este esențial să citiți atât instrucțiunile de montare de mai jos, cât și instrucțiunile de siguranță atașate la set.**

**Asigurați-vă că mașina este parcată pe o suprafață plană și că motorul este oprit înainte de a începe instalarea. Pentru siguranță suplimentară, activați frâna de mână.**

**Pentru a evita riscul de accidentare, purtați ochelari de protecție în timpul instalării huseilor!**

Îndepărtați de pe scaune orice protecție anterioară a tapiteriei, cum ar fi huse vechi, covorașe de protecție, etc. Îndepărtați toate obiectele ascuțite de pe scaune, cum ar fi chei, pixuri sau unelte, care ar putea deteriora husele în timpul instalării. Curățați temeinic scaunele de praf, murdărie și alte resturi pentru a asigura o aderență optimă a huseilor.

**Husele trebuie montate exclusiv pentru scopul pentru care au fost concepute, în mod corespunzător:**

scaunul șoferului, bancheta pasagerului și tetierele.

**Doar montarea corectă a huseilor le prelungește durata de viață, îmbunătățește estetica interiorului și asigură funcționarea optimă a airbagurilor.**

#### Scaunul șoferului:

Îndepărtați tetiera. Dacă tetiera nu poate fi îndepărtată, desfaceți Velcro-ul de pe husă și puneți-l peste tetiera, începând din partea stângă sau dreaptă.

Dacă scaunul dvs. are o cotieră sau butoane de reglare suplimentare în tapiterie, îndepărtați-le pentru instalarea husei.

Puneți partea superioară a husei uniform peste scaun, de sus în jos, adaptând-o cu grijă la forma scaunului și întinzând-o pentru o potrivire perfectă peste tapetăria originală (fig. 1).

**Husele sunt concepute pentru a permite funcționarea airbagurilor frontale (AIRBAG).** Cusătura specială din zona airbagului se deschide rapid la declanșarea airbagului, fără a întârzia activarea acestuia. Prin urmare, husele pot fi folosite atât la mașini cu airbaguri laterale, cât și la cele fără.

Testate și certificate de TÜV NORD Polska Sp. z o.o., aceste huse au marca de siguranță TÜV „Probus testat”. Dacă scaunele au airbaguri laterale, potriviți partea husei marcată „AIRBAG” (fig. 2) cu locul unde airbagul este activat, aliniind cusătura specială a husei cu cea originală a scaunului.

**Doar instalarea corectă garantează compatibilitatea deplină cu airbagurile laterale.**

Trageți elementul de fixare cu elastice (fig. 2, fig. 3), din partea interioară a husei, prin spațiul dintre scaun și spătar, până este vizibil din spatele scaunului. Aceasta stabilizează husa, facilitând atașarea ulterioară a elasticilor la structura scaunului.

Așezați partea inferioară a husei peste șezut și ajustați-o cu atenție la forma scaunului.

Odată cu instalarea husei, puteți trece la etapa de fixare.

Fixați Velcro-ul desfăcut anterior în jurul tetierei, lăsând doar secțiuni mici de Velcro desfăcute la orificiile de montare a tetierei. De asemenea, puteți introduce aceste fragmente sub garniturile de plastic ale orificiilor originale (fig. 4), folosind, de exemplu, o șurubelniță.

Treceți la etapa de fixare a buclelor elastice cu cârlige (fig. 5).

Prindeți buclele elastice cu cârlige de piesa dreptunghiulară trasă anterior între scaun și spătar, strângându-le și ajustându-le pentru o aliniere corectă și un aspect estetic. **Verificați cusătura AIRBAG, asigurându-vă că este în poziția corectă. Dacă husele sunt deplasate sau nu se potrivește, corectați-le imediat.** Buclele elastice cu cârlige atașate la ele pot fi atașate la buclele de pe partea opusă, la arcuți, găuri sau alte componente de sub scaunul din față (fig. 3).

#### ATENȚIE:

**- Nu atașați bucle elastice la ghidajele mobile ale scaunului!**  
**- Din motive de siguranță, purtați ochelari de protecție la montarea huseilor și fixarea cârligelor!**

**Ultimul pas în montarea husei scaunului șoferului este să faceți găurile pentru cotieră și/sau butoanele de reglare (dacă mașina dvs. le are).**

Dacă scaunul dispune de o cotieră sau butoane, va fi necesar să faceți manual găurile pentru acestea, având în vedere pozițiile lor variabile. Husele sunt fabricate dintr-o țesătură tricotată care nu se destramă, astfel că această intervenție nu va afecta durabilitatea. Nu faceți găuri până ce husele nu sunt asamblate complet și fixate pentru a evita deplasarea lor. Folosiți o foarfecă pentru a face găuri în formă de "X" mai mici decât garniturile de plastic și introduceți materialul sub garnitura, de exemplu, cu o șurubelniță mică.

Odată ce găurile au fost făcute corect, puteți reinstala cotiera și butoanele de reglare îndepărtate anterior.

**IMPORTANT:** Nu faceți găuri până ce husele nu sunt asamblate complet și fixate pentru a evita deplasarea lor. Folosiți o foarfecă pentru a face găuri în formă de "X" mai mici decât garniturile de plastic și introduceți materialul sub garnitura, de exemplu, cu o șurubelniță mică.

Odată ce găurile au fost făcute corect, puteți reinstala cotiera și butoanele de reglare îndepărtate anterior.

#### Huse pentru bancheta pasagerului

Huse pentru spătarul banchetei este dotată cu deschideri pentru tetieră și un sistem Velcro în partea superioară, precum și o deschidere pentru centura de siguranță în centrul husei (fig. 6).

Așezați husa uniform de sus în jos, adaptând-o la forma spătarului și întinzând-o pentru o potrivire perfectă cu tapetăria originală. Desfaceți fermoarul orizontal între șezut și spătar (fig. 6) și Velcro-ul din spatele deschiderii pentru centura de siguranță. Astfel, puteți introduce husa sub centură fără a deșuruba centura. După ce husa este poziționată, închideți fermoarul și fixați Velcro-ul în spatele deschiderii de sus.

În pasul următor, trageți elementele finisate cu elastic (fig. 6) de pe interiorul husei prin spațiul dintre scaun și spătar, astfel încât să fie vizibile din spatele scaunului. Acest lucru va face posibilă fixarea ulterioară a elasticilor la construcția din partea inferioară a scaunului. Aceste elemente au o funcție de stabilizare a husei.

Apoi instalați și adaptați partea inferioară a husei, destinată șezutului banchetei, începând de jos și urcând treptat.

După montarea corectă a husei șezutului și spătarului, întindeți-le din nou cu grijă, apoi începeți să le fixați cu ajutorul buclelor elastice cu cârlige (fig. 5) la elementele de construcție din spatele / dedesubtul banchetei sau la benzile elastice de pe părțile opuse, urmând aceleași pași de fixare ca la scaunul șoferului (fig. 3).

**ATENȚIE:** Pentru a evita riscul de accidentare, purtați ochelari de protecție atunci când montați husele și cârligele de fixare.

Fixați Velcro-ul desfăcut anterior în jurul tetierei, lăsând doar secțiuni mici desfăcute la orificiile de montare a tetierei. De asemenea, puteți introduce aceste fragmente sub garniturile de plastic ale orificiilor originale (fig. 6), folosind, de exemplu, o șurubelniță.

Datorită amplasării diferite a mânerelor, butoanelor, cotierelor și reglajelor suplimentare ale scaunului, va fi necesar să realizați manual găurile pentru aceste componente (fig. 7).

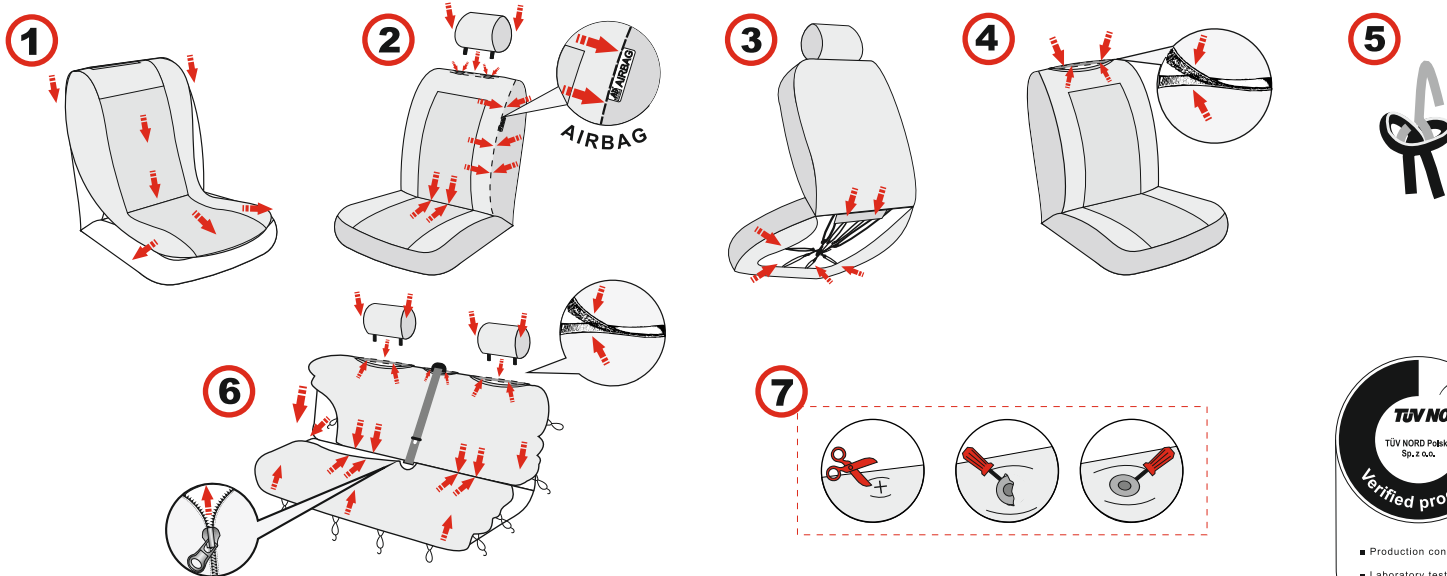
Țesătura husei nu se destramă, astfel că această activitate nu afectează durabilitatea materialului.

**IMPORTANT:** Nu faceți găuri până ce husele nu sunt asamblate complet și fixate pentru a evita deplasarea lor. Folosiți o foarfecă pentru a face găuri în formă de "X" mai mici decât garniturile de plastic și introduceți materialul sub garnitura, de exemplu, cu o șurubelniță mică.

#### Instalarea huseilor de tetiere

Așezați husele tetierelor de sus în jos, adaptându-le cu atenție la forma tetierelor (fig. 2, fig. 6).

**ATENȚIE:** Husele tetierelor nu sunt fixate cu cârlige!



Instrucțiuni pentru produse din linia:

ELEGANȚE, COMFORT

